

**I. ATALA****BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOKO FORU ADMINISTRAZIOA****Bizkaiko Foru Aldundia****Euskara, Kultura eta Kirol Sailsa**

Bizkaiko Foru Aldundiaren 189/2019 FORU DEKRETUA, abenduaren 10ekoa. Honen bidez, oinarri arautzaileak eta deialdia onartzen dira, dirulaguntzak emateko merkataritza-sozietateei, kooperatiba-sozietateei, enpresaburu indibidualeri eta profesionaleri, 2020ko ekitaldian euskararen erabilera sustatzeko.

Euskararen erabilera normalizatzeko Eusko Legebiltzarraren 1982ko azaroaren 24ko 10/1982 oinarritzko Legeak, zioen azalpenean, ezartzen du Konstituzioak eta Autonomia Estatutuak Euskal Autonomia Erkidegoko herri-aginteen esku jartzen dutela euskararen erabilera normalizatzeraz eta garatzeraz bideratutako neurriak hartzea.

Hortaz, 26. artikulua xedatzen du euskal herri-aginteei neurri egokiak hartuko dituztela eta beharrezko bitartekoak jarriko gizarte-bizitzako alor guztietan euskararen erabilera sustatzeko, herritarrek salerosketako, kulturako, elkarteetako, kiroltako, erlijiozko edota beste edozein motatako jardueraz guztiak euskaraz garatu ahal izan ditzaten.

Bizkaiko Foru Aldundiaren 2018ko martxoaren 6ko 22/2018 Foru Dekretuak, zeinak Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara eta Kultura Sailaren egitura organikoari buruzko erregelamendua onesten duen, sail horri eskumen hau esleitzen dio: euskararen ezagutza eta erabilera sustatzea gizartearen alor guztietan; hala, osatu egiten da foru dirulaguntzetarako deialdi honen esparru juridikoa.

Foru Dekretu honek erregulazio onaren printzipioak betetzen ditu. Printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean daude ezarrita eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

Foru Dekretu horretan xedatutakoa kontuan hartuta, txosten hauek eman dira foru-dekretu hau egin denean:

1. Proiektua sustatu duen sailaren txosten juridikoa.
2. Generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzko txostena.
3. Kontrol ekonomikoari buruzko txostena.
4. Legezketasunari buruzko txostena.

Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundearen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 39.k) artikulua ezartzen du foru-diputatuen eskumena dela, besteak beste, Foru Aldundiari proposamenak aurkeztea haien sailtako gaiari buruzko foru-dekretuen proiektuak onar ditzan. Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 16.1 artikulua ahalmena ematen dio Bizkaiko Foru Aldundiari dirulaguntzen emakida arautuko duten oinarriak onesteko. Eta Diru-laguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 41.1 artikulua aukera ematen du dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia batera izapidetzeko, eta ezartzen du Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluari dagokiola onartzea, egintza bakarrean.

Hori dela bide, Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko foru diputatuaren ekimenez, eta aurrez Bizkaiko Foru Aldundiaren 2019ko abenduaren 10eko bileran aztertutik, honako hau,



XEDATZEN DUT:

Artikulu Bakarra.—Foru-dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdi publikoa onestea

Onartzen dira merkataritza-sozietate, kooperatiba-sozietate, enpresari indibidual eta profesionalentzat Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailak euskararen erabilera sustatzeko 2020ko ekitaldian emango dituen dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia, zeinen testua ondoren jasotzen den.

I. TITULUA

XEDAPEN OROKORRAK**1. oinarria.—Dirulaguntzaren xedea**

1. Hauek izango dira dirulaguntzon xede:
 - a) 2020ko ekitaldian enpresa-munduan euskararen erabilera sustatzeko Bizkaiko Lurralde Historikoan egingo diren planak.

Dirulaguntza-eskaeraren zergatia diren proiektuek 2020ko ekitaldian egitekoak izan beharko dute eta exigitutako gutxieneko autofinantzaketa-maila bete, zein izango baita proiektu bakoitzaren aurrekontu araztuaren %35. Horiek horrela, dirulaguntza publikoek, guztira, ezin izango dute proiektuaren zenbatekoaren %65 gainditu, behin gehiegizko zera ez-konputagarriak eta deialdiaren xedearekin zuzeneko lotura ez duten gastuak kendu ondoren.

- b) 2020ko ekitaldian Lantokiko Prestakuntza modulua euskaraz egiteko aukera eskaintzeak dakartzan gastuen finantzaketa.

Laguntza hauen helburua da honako hauek euskaraz egiteko aukera eskaintzeko enpresa eskatzaileek egindako hainbat gastu finantzatzea:

- 1) Lantokiko Prestakuntza-modulua, 2003ko uztailaren 8ko 156/2003 Dekretuak, Lanbide Heziketako Heziketa Zikloen baitan Lantokiko Prestakuntza Modulua egiteko modua arautzen duenak, xedatutakoaren araberakoa.
 - 2) Modalitate dualean enpresan egindako prestakuntza-aldia, 2015eko ekainaren 2ko 83/2015 Dekretuak, Ikasekin ezko erregimeneko Lanbide Heziketa Duala Euskal Autonomia Erkidegoan ezartzen duenak, xedatutakoaren araberakoa.

2. Diruz laguntzeko gastutzat joko dira batere zalantzarik gabe lagundutako jardueraren izaerarekin bat datozenak, guztiz beharrezkoak direnak eta ezarritako epearen barruan egiten direnak, baina dirulaguntza jaso dezaketen gastuen eskuraketa-kostua ezin da inola ere izan merkatuko balioa baino handiagoa.

Entitate batek Bizkaiko eremua gainditzen duen euskararen erabilera sustatzeko plan bat garatzen badu, diruz lagungarritzat bakarrik hartuko dira Bizkaian garatzen duen zatiari bideratutako gastuak. Beraz, eskabidean zein proiektuaren memorian zehatz-mehatz adierazi beharko da gastu osoaren zer zati dagokion Bizkaia.

Dirulaguntzen deialdi honetara bost bider baino gehiagotan aurkeztu diren entitateen kasuan, seigarrenetik aurrera, langileen euskalduntzera eta hizkuntza-gaikuntzara bideratutako gastuak baino ez dira hartuko diruz lagungarritzat.

Bestalde, Lantokiko Prestakuntza modulua euskaraz egiteagatik eragiten diren gastuen finantzaketari dagokionez, aurreko paragrafoan adierazitakoez gain, hurrengoak ere joko dira diruz laguntzeko gastutzat:

- a) Enpresaren aldetik lantokiko prestakuntza euskaraz egin ahal izateko instrukzioaz, garapenaz, jarraipenaz eta ebaluazioaz arduratzen diren pertsonen prestakuntza berezituaren kostua.
 - b) Xede horretarako dokumentu materialak euskaraz egiteko kostuak.
 - c) Praktikaaldiak euskaraz egin ahal izateko sortzen diren berriazko beste gastuak edo kostuak.



3. Honako hauek ez dira diruz lagundu daitezkeen gastuak:
 - a) Ekipo-ondasunak erostea, baldin eta haien amortizazioa luzeagoa bada dekretu honetan jasotzen diren jarduerak egiteko epea baino.
 - b) Banku-kontuetako interes zordunak.
 - c) Interes, errekaru eta zehapen administratibo eta penalak.
 - d) Prozedura judizialen gastuak.
 - e) Entitate eskatzailearen publizitate-gastuak.
 - f) Zeharkako tributuak (BEZa barne) ez dira diruz lagundu daitezkeen gastuak baldin eta berreskuratu edo konpentsatu egin badaitezke. Kasu horretan, gastuen zenbatekoek BEZik gabe agertu behar dute, hala eskabidean agertzen den aurrekontuan, nola dirulaguntzaren justifikazioarekin batera aurkeztuko den aurrekontu gauzatuan. Era berean, ez dira diruz lagundu daitezkeen gastuak errentaren gaineko zerga pertsonalak.
 - g) Oro har, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29. artikularekin bat etorrita, beren-beregi kanpo utzitakoak.
4. Sexua dela-eta diskriminatzen duten jarduerak edo ekintzak ezingo dira diruz lagundu, inondik nora.
5. Foru Dekretu honen aplikazio-eremutik kanpo geldituko dira Eusko Jaurlaritzaren 2012-2022 aldirako Euskara Sustatzeko Ekintza Planak (ESEP, http://www.euskara.euskadi.eus/r59-738/eu/contenidos/informacion/esep_sarrera/eu_esep/esep.html) ezarritako helburuekin bat ez datozen proiektuak. Plan hori Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernu Kontseiluaren 2012ko uztailaren 24ko erabaki baten bidez onetsi zen.
6. Foru Dekretu honen helburua entitate eskatzaileen ekintzak babestu eta osatzea da; hori dela eta, ez dira inoiz finantzatuko jarduera egiteagatik sortutako gastu guztiak.

2. oinarria. — Onuradunak

1. Bizkaiko Lurralde Historikoko merkataritza-sozietateak, kooperatiba-sozietateak (irabazi-asmorik gabeko kooperatiba-sozietateak izan ezik), enpresaburu indibidualak eta profesionalak izan daitezke foru-dekretu honetan araututako dirulaguntzen onuradun, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan jasotako egoeretako batean ez badaude, eta baldintza hauek betetzen badituzte:

- a) Egoitza soziala Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.
- b) Euren dagokien Erregistroan izena emanda egotea.

Eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean bete beharko dira betekizun horiek guztiak. Halaber, prozeduran zehar ere bete behar dira, dirulaguntzaren justifikazioa aurkeztu arte.

2. Foru Dekretu honen aplikazio-eremutik kanpo geratzen dira honako hauek:
 - a) Foru Dekretu honetan ezarritako dirulaguntzen onuradun izan daitezkeen enpresei zerbitzuak egiten dizkieten merkataritza-sozietateak, kooperatiba-sozietateak, enpresaburu indibidualak edota profesionalak, haien helburu soziala aintzat harturik.
 - b) Merkataritza-sozietate, kooperatiba-sozietate, enpresaburu indibidual edota profesional hauek, hau da, helburu sozialaren barruan Ekonomi Jardueren gaineko Zergako honako epigrafe hauetako jarduerak dituztenak: 826 eta 933.9 — hizkuntzen irakaskuntza —, eta 774 eta 849.3 — itzulpen zerbitzuak eta antzekoak —.
 - c) Haien ondarean herri-administrazio baten edo batzuen partaidetza duten merkataritza-entitateak.
 - d) Irabazi-asmorik gabeko kooperatiba-sozietateak.
 - e) Sexu bien arteko tratu-berdintasuna bermatzen ez duten edo sexuagatik diskriminatzen duten proiektuak.



3. Halaber, honako pertsona fisiko eta juridiko hauek ezin izango dute dirulaguntzak emateko prozesu honetan parte hartu eta onuradun izan baldin eta:
- Berdintasunerako eskubidea eta sexu-diskriminaziorik eza urratzeagatik zehapen irmoa izan badute administrazio-bidean, edo lan-arloan edo zigor-arloan, dagokien zehapena indarrean dagoen bitartean.
 - Beren helburuak, onarpen- edo sarbide-sistema, funtzionamendua, ibilbidea edo estatutuak emakumeen eta gizonen berdintasunaren printzipioaren aurkakoak badira.
 - Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2005eko otsailaren 18ko 4/2005 Legearen III. tituluan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako 2007ko martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan edo Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan ezarritako betebeharrak betetzen ez badituzte.

II TITULUA**ARAUBIDE JURIDIKOA****3. oinarria. — Araudi aplikagarria**

Foru Dekretu honetan jasota ez dagoenerako, honako hauek aplikatuko dira: Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzen Erregelamendua, eta, haien guztien osagarri moduan, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 2015eko urriaren 1eko 40/2015 Legea eta beste edozein xedapen arau-emaile, duen izaeragatik aplikatzeko modukoa baldin bada.

Bizkaiko Gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Araua erakunde pribatu hauei aplikatuko zaie: aurrekontu-ekitaldian zehar Bizkaiko Foru Aldundiaren 100.000 euroko edo gehiagoko laguntzak edo dirulaguntzak jasotzen dituztenei edo haien urteko diru-sarreraren %40 Aldundiaren laguntzetatik edo diru-laguntzetatik badator, betiere gutxienez 5.000 euro badira.

4. oinarria. — Arau-hausteak eta zehapenak

Arau-hauste eta zehapenei dagokienez, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan xedatutakoa aplikatuko da, bai eta arau hori garatzen duen errege-lamenduaren IV. tituluan xedatutakoa ere.

III. TITULUA**PROZEDURA****5. oinarria. — Eskabideak aurkezteko lekua eta epea**

1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 14 artikuluan arabera, dirulaguntzetarako eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu beharko dira (<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>).

2. Eskabideak aurkezteko epea 2020ko urtarrilaren 2tik 31ra artekoa izango da, egun bi horiek barne.

6. oinarria. — Eskabidearekin batera aurkeztu behar diren agiriak

1. Eskabideak aurkezteko, Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan bete eta aurkezteko dauden eredu espezifikoak erabili behar dira (<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>), 39/2015 Legearen 66.6 artikuluan ezarritakoarekin bat.



Entitate batek baino gehiagok elkarlanean gauzatzekoak diren egitarauen kasuan, zehaztu beharko da aurrekontuan zein den entitate bakoitzak egiten duen ekarpena eta zein gastu hartzen dituen bere gain, eskabidea, betiere, entitate batek aurkeztuko du, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 10.3 artikuluan xedatutakoaren arabera. Horrela egiten ez bada, eskabide horiek ezetsi egingo dira, behin ebazpena emanda.

Eskabide bakoitza proiektu bakarrari buruzkoa izan behar da.

2. Dokumentazio orokor hau erantsi beharko da:

- a) Estatutuen fotokopia edo eratze-eskriturak.
- b) Dagokion Erregistroan inskribatuta egotearen ziurtagiria.
- c) Pertsona edo entitate eskatzailearen IFZren fotokopia.
- d) Banku-helbideratzearen fitxa.

Aurreko letretan aipatutako dokumentazioa aurkeztu beharko da baldin eta ez bada aurretiaz aurkeztu foru aldundi honetako Euskara Zerbitzuan, eta ez bada aldaketarik egon azken hiru urteetan; izan ere, kasu horretan, zehaztu beharko da zein egunetan aurkeztu zen.

3. Halaber, dokumentazio espezifiko hau erantsi beharko da:

- a) Proiektuaren azalpena. Azalpen horretan, besteak beste, lortu nahi diren helburuak eta 2020ko ekitaldian erdietsi nahi den aurrerapen maila zehaztu behar dira.
- b) Proiektua garatzeko eskura diren baliabide ekonomikoak: sarrera eta gastuen aurrekontu zehatza; bertan adieraziko dira aurkeztutako proiektua gauzatzeko eskatzaileak jarriko dituen finantza-baliabideak. Egoitza elektronikokoan dagoen ereduari jasotzen diren datuak bete beharko dira.
- c) Enpresaren barruan proiektuan parte hartuko duten langileen zerrenda; zerrenda hori lanbide-kategorien arabera izango da. Gainera, zehaztu beharko da zer langile dauden Bizkaian.
- d) Entitatea zenbat aldiz aurkeztu den dirulaguntzen deialdi honetara, 2020. urteko hau kontuan hartuta.
- e) Proiektuan modu zuzenean parte hartuko duten langileen kopuruak enpresako langile guztien gainean dakarren portzentajea.
- f) Langileen euskalduntzera eta hizkuntz gaikuntzara bideratutako diru-kopuruen zehaztapena: lan-orduen kostua, ikastaroaren kostua, eta prestakuntzan parte hartuko duten langileen kopurua. Gainera, zehaztu beharko da zer langile dauden Bizkaian.
- g) Proiektuan zenbat emakumek dituzten lanpostu kualifikatuak edo erantzukizuna dakartenak eta entitate eskatzaileak emakumeen eta gizonen berdintasunerako politiketan edo jarduketetan eginiko ibilbideari buruzko azalpena (berdintasun-plan eta -neurriak, gobernu-organoaren osaketa, egindako jarduerak eta abar).
- h) Emakumeek eta gizonen proiektuan berdintasunez parte hartzeari buruzko argibideak, berdintasunezko sarbiderako egon daitezkeen oztopoei buruzko informazioa eta, behar izanez gero, berdintasunezko sarbidea bermatzeko neurrien zehaztapena.

Aurreko ataletan eskatzen diren dokumentuekin batera, Lantokiko Prestakuntza modulua euskaraz egiteagatik eragindako gastuei zuzendutako dirulaguntzen kasuan, agiri hauek ere aurkeztu behar dira:

- a) Eskakerak jasotzen dituen ikasle bakoitzerako, edo 156/2003 Dekretuak edo 83/2015 Dekretuak arautzen duen markoaren barruan dagoela egiaztatzen duten dokumentuak;
- b) Kasu bakoitzean, lantokiko prestakuntza aldiaren ordu-kopurua kuantifikatu eta egiaztatu ahal izateko behar diren dokumentuak.



4. Bizkaiko Gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Arauaren 2. artikulua aintzat harturik, adierazi beharko da zein diren erakundeak urtean aurreikusten dituen diru-sarrera guztiak.

5. Bizkaiko Foru Aldundiak egiaztatu egingo ditu eskabidea sinatzen duen pertsonaren identifikazio-datuak.

Halaber, Bizkaiko Foru Aldundiak eskatzailearen banku-kontuaren titulartasun-datuak, bai eta EJRen zer epigrafetan dagoen alta emanda egiaztatuko ditu, betiere eskatzaileek berariaz uko egiten ez badiote horri.

Datu horiek eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian ezarritakoarekin bat, bai eta Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko 2018ko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoarekin bat etorritz.

6. Eskaera hau sinatuta baimena ematen zaio Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailari Ogasunaren, eta Gizarte Segurantzaren ziurtagiriak eskatzeko, Diru-laguntzei buruzko 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 21.3 artikuluan ezarritako ondorioetarako.

7. oinarria.— Eskaera zuzendu eta hobetzea

1. Eskabideak behar bezala beteta ez badaude, edo eskabidearekin batera foru-dekretu honetan eskatutako agirietakoren bat aurkeztu ez bada, orduan errekerimendua egingo zaio entitate interesdunari, hamar (10) egun balioduneko epearen barruan akatsa zuzendu edo beharrezko agiriak aurkez ditzan; hala egiten ez badu, adieraziko zaio eskabidean atzera egin duela ulertuko dela eta, behin ebazpena emanda, eskabidea artxibatu egingo dela.

2. Edonola ere, Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailak beharrezkotzat jotzen duen informazio osagarri guztia eskatu ahal izango du aurkezten diren eskabideak behar bezala ulertzeko eta ebaluatzeko.

8. oinarria.— Dirulaguntza emateko prozedura

1. Foru Dekretu honen 1.1.a) oinarrian jorratzen diren dirulaguntzak norgehiagoka sistemaren bidez emango dira, hau da, epaimahai kalifikatzaile bat eratuko da, zeinek aurkeztutako eskabideak alderatu eta, 9. Oinarrian ezarritako ebaluazio-irizpideen arabera lehentasun-hurrenkera bat ezarrita eskabideen artean, foru dirulaguntzak puntuaziorik altuenak lortu dituztenei emateko proposamena aurkeztuko baitu, betiere aurrekontu-partidan ezarritako zenbatekoa muga izanik.

2. Foru Dekretu honen 1.1.b) oinarriko dirulaguntzen kasuan, berriz, hainbanatu egingo da erabilgarri geratzen den kredituaren gainerakoa.

Nahiz eta, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauak, zeinen bidez arautzen baita Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra, bere 20.1 artikuluan dioenari jarraikiz, dirulaguntzak emateko ohiko prozedura norgehiagoka sistema den, hainbanaketaren prozedurak, ohiz kanpoko bada ere, legezko babesa du aipatutako 20.1 artikuluko horretan bertan, baldin eta halaxe aurreikusita badago oinarri arautzaileetan.

Hainbanaketa prozedurarik egokiena dirudi kategoriatan honetako dirulaguntzak emateko; izan ere, bide ematen du laguntzak proiektu gehiagori heldu dakizkien, eta, hala, zabaldu egiten da deialdiaren aplikazio-eremua.

9. oinarria.— Balorazio- edo/eta emakida-irizpideak

1. Foru Dekretu honen 1.1.a) oinarriko dirulaguntzetarako eskabideak ebazteko proposamena egiteko eta dirulaguntzen zenbatekoa ezartzeko, epaimahai kalifikatzaile-



leak ondorengo irizpideak eta haien haztapena hartuko ditu kontuan. Gehienez, 100 puntu emango dira, honela banatuta:

- a) Plana zer lanbide kategoriatara zuzenduta dagoen eta proiektuan parte hartuko duten langileen kopuruak enpresako langile guztien gainean dakarren portzentajea. Halaber, planean aurreikusitako diru-kopurua parte hartuko duen langile bakoitzeko (eman beharreko kopuru osoaren 35 puntu emango dira gehienez).
Entitate batek Bizkaiko eremua gainditzen duen euskararen erabilera sustatzeko plan bat garatzen badu, Bizkaian garatzen duen proiektuaren zatiari dagozkion aurrekontua eta langileak bakarrik hartuko dira kontuan.
- b) Planak zer egokitasun duen ezarritako helburuak erdiesteko bidean aurreikusitako aurrerapen-mailara iristeko (eman beharreko kopuru osoaren 30 puntu emango dira gehienez).
- c) Planak langileen euskalduntzera eta hizkuntz gaitzara bideratzen duen diru-kopurua, kontuan harturik zenbat langilek parte hartuko duten prestakuntzan (eman beharreko kopuru osoaren 25 puntu emango dira gehienez).
- d) Proiektuan zenbat emakumek dituzten lanpostu kualifikatuak edo erantzukizuna dakartenak (eman beharreko kopuru osoaren 5 puntu emango dira gehienez).
- e) Entitate eskatzaileak emakumeen eta gizonen berdintasunerako politiketan edo jarduketetan eginiko ibilbidea (eman beharreko kopuru osoaren 5 puntu emango dira gehienez).

Proiektuak aztertu ondoren, epaimahai kalifikatzaileak gutxieneko puntuazio bat ezarriko du eta hortik gorako puntuazioa lortzen duten proiektuek dirulaguntza jasoko dute.

Dirulaguntzaren zenbatekoa zehazteko jardueraren aurrekontua hartuko da oinarri. Aldez aurretik, behar izanez gero, konputatu ezin diren gaitzaren arazketa egingo da, eta kendu egingo dira deialdiaren xede diren objektuarekin zuzenean lotu gabeko gastuak.

Aurrekontuko partidan ezarritako zenbatekoa proiektuen artean banatuko da, modu linealean, atera duten puntuazioaren arabera, betiere ezarritako gutxieneko puntuazioa atera ez duten proiektuak baztertu eta gero.

Emango diren dirulaguntzen gehieneko zenbatekoa %25ekoa izango da, aurkezten den proiektuaren aurrekontu araztuaren gainean. Dena dela, dirulaguntza ez da izango hogeita hamabost mila euro (35.000 euro) baino handiagoa.

Behin eskabideen hurrenkera ezarri eta gero, entitate hautagaien gaitzaren gainerako entitate onuradunen mesederako izan ahalko dira, eta gaitzaren hori arestian ezarritakoa betez banatuko da.

2. Foru Dekretu honen 1.1.b) oinarriko dirulaguntzei dagokionez, onartutako eskaera bakoitzean, hiru zati izango ditu dirulaguntzak:

- a) 600 euroko zenbateko finko bat, eskaerak jasotzen dituen ikasle guztien kostu edo gastu orokorrak estaltzeko.
- b) Ikasle bakoitzaren prestakuntza-ordu bakoitzeko 0,50 euroko zenbatekoa, gehienez ere 400 orduko mugaz.
- c) Materiala euskaraz izatearen kostua eta berriazko beste kostua osorik, betiere 1.500 euroko mugaz.

Ematen diren dirulaguntzen kopuruaren gehieneko muga izango da 3.000 euro, erakunde eskatzaile bakoitzeko. Dirulaguntza hauetarako xedatutako kopuruak ez badu, hautatutako eskaera guztiak multzoan hartuta, aipatutako zenbateko horietara iristeko biderik uzten, dirulaguntza bakoitza proportzioan murriztuko da.

10. oinarria. — Aholkularitza

Foru Dekretu hau dela-eta sortutako zalantza edo kontsulta guztiak argitzeko beharrezkoa den laguntza teknikoa edo aholkularitza eskainiko ditu Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Saileko Euskara Zerbitzuak (horretarako, www.bizkaia.eus/laguntzaileEuskara foru-webgunea erabili ahal da).

**11. oinarria. — Epaimahai kalifikatzailea**

1. Aurkeztutako eskabideak aztertu eta ebaluatzeko, epaimahai kalifikatzaile bat eratuko da. Epaimahaikideak Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuak izendatuko ditu, foru-agindu bidez. Izendapen hori egiteko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 44. artikuluan ezarritakoa beteko da.

2. Epaimahai kalifikatzaileak, dirulaguntzak adjudikatzeko irizpideak kontuan hartuta, ebazpen-proposamena aurkeztuko dio Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko foru diputatuari, behin betiko ebazpena eman dezan.

12. oinarria. — Ebazpena

1. Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 22.4 artikuluan xedatutakoa betez, deialdi honetan, interesdunei ez zaie, lehenbizi, behin-behineko ebazpen-proposamena eman, eta, gero, entzunaldiaren izapidea eskainiko, zeren prozeduran jaso eta kontuan hartuko diren bakarrak interesdunek ekarri dituzten egitateak, alegazioak eta frogak baitira.

2. Deialdia ebatzi baino lehen, Euskara Zerbitzuak egiaztatuko du ea eskatzaileek egunean dituzten zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak. Halaber, egiaztatuko du ez direla zordun dirulaguntza itzuli behar dutela-eta. Aurreko guztia egiaztatu ondoren ikusten bada eskatzailearen batek ez duela betetzen betebeharrak edozein, errekerimendua egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio, horrela egiten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, behin ebazpena emanda.

3. Ebazpena emateko eta jakinarazteko epea hiru (3) hilabetekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik zenbatuta. Ebazpena Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko foru diputatuak emango du, epaimahaiak egindako proposamena kontuan hartuta.

Epe hori eskabideari buruzko ebazpen espresurik eman gabe igarotzen bada, eskabidea ezetsizat joko da; hala ere, geroago ebazpen espresua eman ahal izango da.

4. Deialdi hau ebazteko ematen den foru-agindua deialdi publiko honen erakunde interesdunei jakinaraziko zaie; horretarako, iragarkia argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean. Egoitza elektronikoa agertzeko sistemaren bidez ere komunikatuko da.

Foru Agindu horretan berariaz jasoko da ebazpenak administrazio-bidea amaitzen duela eta interesdunak errekurtsio hauek jar ditzakeela: Foru Agindu horren aurka aukerako berraztertze-errekurtsioa jar dezake, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren aurrean, hilabeteko (1) epean, edo administrazioarekiko auzi-errekurtsioa bi (2) hilabeteko epearen barruan; epeok jakinarazpena egin eta bihamunean hasiko dira zenbatzen.

13. oinarria. — Bateragarritasuna beste dirulaguntza batzuekin

1. Foru Dekretu honetako dirulaguntzak bateragarriak izango dira helburu bererako Estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko edozein administrazio edo entitate publikok zein pribatuk ematen dituzten dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin (Bizkaiko Foru Aldundiak berak ematen dituenekin izan ezik).

2. Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren inguruabarretakoren bat aldatzen bada, eta betiere aldi berean udalerrietako, autonomia-erkidegoetako, estatuko edo nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko batek emandako beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabideren bat lortzen bada, gerta liteke dirulaguntza emateko ebazpena aldatzea, zeren foru-dekretu honen bitartez araututako dirulaguntzen zenbaketakoa, bakarrik zein beste dirulaguntza edo laguntza batzuekin bat eginda (finantzaketa propioa barne), inola ere ezin baita izan onuradunak egin beharreko jardueraren kostua baino handiagoa.

3. Foru Dekretu honetan jasotako dirulaguntzek Batzordearen 2013ko abenduaren 18ko 1407/2013 (EB) Erregelamenduan xedatutakoa bete beharko dute. Araudi hori



2013ko abenduaren 24ko Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialean argitaratu zen (352. zenbakian), eta Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Itunaren 107. eta 108. artikulua minimis laguntzei aplikatzeari buruzkoa da. Horren ondorioz, erregelamendu hori ez betetzeak erantzukizun penala, zibila eta administratiboa ekar diezaiotke arau-hausleari. Europar Batasunak ezarritakoaren arabera, edozein enpresari emandako minimis laguntza, guztira, ez da 200.000 euro baino handiagoa izango hiru zerga-ekitalditan.

IV. TITULUA

DIRULAGUNTZAK KUDEATZEA ETA JUSTIFIKATZEA

14. oinarria.— *Ordainketa*

1. Deialdi hau ebazteko ematen den foru-agindua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta ondorengo hamar egun baliodunetan onuradunak ez badio beren-beregi eta idatziz uko egiten, dirulaguntza onartu duela ulertuko da.

Deialdi honen ebazpena dela-eta onuradunen batek uko egiten badio emandako dirulaguntzari, horrek ez du berekin ekarriko ebazpenean jasota dauden eta onuradunei jakinarazi zaizkien dirulaguntzen zenbatekoak handitzea.

Dirulaguntza eman dela Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoren, 10 egun baliodun igaro eta berehala, Euskara Zerbitzuak hari dagokion zenbatekoaren ordainketa izapidetuko du Ogasun eta Finantzen Foru Sailean, eta entitate onuradunei ez zaie horretarako inolako bermerik eskatuko.

2. Dirulaguntza ordaindu baino lehen, egiaztatuko da onuradunek egunean dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak. Halaber, egiaztatuko du ez direla zordun dirulaguntza itzuli behar dutela-eta.

Egiaztapena egin ondoren ikusten bada onuradunetako batek betebeharrak horietako edozein ez duela betetzen, errekerimendua egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio, horrela egiten ez badu, emandako dirulaguntza jasotzeko eskubidea galduko duela.

15. oinarria.— *Hartailearen ekimenez egindako itzulketa*

1. 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikuluan xedatutakoaren arabera (dekretu horren bidez, Diru-laguntzen Erregelamendua onesten da, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena), onuradunak bere ekimenez itzuli ahal izango du Bizkaiko Foru Aldundiak emandako dirulaguntza, foru-erakundeak eskatu gabe.

Halakoetan, dirulaguntza benetan itzultzen den arte sortutako berandutze-interesak kalkulatuko ditu Bizkaiko Foru Aldundiak, aipatutako 76. artikuluan eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrira.

2. Foru-dirulaguntza bat onuradunak berak eskatuta itzultzeko, ordainketa-gutun bat erabili behar da. Ordainketa-gutun hori Euskara zerbitzuaren bulegoetan izapidetuko da, onuradunak eskaera aurkeztu eta gero. Ordainketa-gutun horretan honako hauek adierazi behar dira: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutze-interesak), ereduaren kodea eta diru-sarreraren zergatia, itzuli nahi den dirulaguntzari erreferentzia eginda.

3. Dirulaguntzaren onuradunak finantza-erakunde batean ordainketa egin ondoren, ordainketaren kopia edo diru-sarreraren frogagiria bidali beharko dio Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko Euskara zerbitzuari.

**16. oinarria. — Justifikazioa egiteko epea eta era**

Foru Dekretu honen bitartez araututako dirulaguntzen onuradunek honako konpromiso hauek hartuko dituzte:

1. Jarduera 2020ko ekitaldian egin behar dute oso-osorik.
2. Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzei buruzko Erregelamenduaren 60. artikuluaekin bat etorrira, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirolaren Sailean justifikatu behar da proiektua egin dela, hura emateko oinarrizkoak izan ziren baldintzak betetzen direla eta diruz lagundutako proiektuaren aurrekontu araztuko gastua nola aplikatu den; horretarako, zenbait agiri aurkeztu behar dira egoitza elektronikoan. Agiri guztiok aurkezteko azken eguna 2021eko martxoaren 1a izango da, hori barne. Aurkeztu beharrekoak hauek dira:
 - a) Diruz lagundutako jardueren nondik norakoei buruzko memoria, bertan honako hauek zehaztuta: noraino burutu diren jarduerak, bai eta diruz lagundutako proiekturako erabili diren giza baliabideak eta baliabide materialak ere.
 - b) Diruz lagundutako jarduerari dagozkion diru-sarrera eta gastuen behin betiko zerrenda xehatua, entitateak ontzat emana. Egoitza elektronikoan horretarako dagoen ereduari jasotzen diren datuak bete beharko dira.
 - c) Gastuen egiaztagirien edo fakturen zerrenda, bakoitzaren zenbatekoa adierazita eta aurrekontuko zer partidari dagokion zehaztuta; egoitza elektronikoan horretarako dagoen ereduari bete beharko da. Egiaztagiriek aurrekontu araztuko kontzeptuei buruzkoak izan behar dute.

Bizkaiko Foru Aldundiak berak egoki iritzitako laginketa-teknikak aplikatuko ditu frogagiriok egiaztatzerakoan, dirulaguntza egoki aplikatzeari buruzko zentzuzko ebidentziak lortu ahal izateko. Eta, horretarako, onuradunari eskatu ahal izango dio bidaltzeko aukeratutako gastu-egiaztagiriak, bai eta haiek ordaindu izanaren egiaztagiriak ere.
 - d) Diruz laguntzeko gastuaren aurrekontua justifikatzeko, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29.3 artikuluan xedatutakoaren arabera, foru-dirulaguntzaren entitate onuradunak egiaztagiriak aurkeztu behar ditu, gutxienez hiru hornitzailek egin dizkioten eskaintzak justifikatzeko, baldin eta administrazio-kontrataziorako araudian kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak gainditzen badira, salbu eta kontratuaren ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez badago halakorik egin dezakeen entitate nahikorik edo gastua eskabidea aurkeztu aurretik egin bada.

Aurkezten diren eskaintzen artean aukeratzeko, efizientzia- eta ekonomia-irizpideen arabera jokatu da. Hala, proposamen ekonomikorik onena aukeratzeko ez denean, beren-beregi justifikatu beharko da inguruabar hori, memoria baten bidez.
 - e) Hainbat entitatek lankidetzan egindako proiektuen kasuan, aurrekontuan jasotakoa kontuan hartuta aurkeztuko dira frogagiriak.

17. oinarria. — Dirulaguntzaren onuradunaren beste betebeharrak

Onuradunek betebeharrak hauek ere izango dituzte:

- a) Dirulaguntza emateko orduan kontuan hartu den edozein alderdi objektibo edo subjektibok aldaketarik izan badu, horren berri ematea dirulaguntza eman dionari.
- b) Jardueraren hasiera-dataren eta amaiera-dataren berri ematea dirulaguntza eman dionari, idatziz. Halaber, diruz lagundutako jarduera kontrolatzeko, haren jarraipena egiteko edo jarduera ikuskatzeko eginkizunak edo ahalmenak gauzatzeko lanak erraztu beharko ditu.



- c) Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailari laguntza ematea hala eskatzen bazaie, eta egin beharreko proiektuaren gaineko edozein informazio ematea (azterlanak, inkestak, datu estatistikoak, etab.).
- d) Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailak, Ogasun eta Finantzen Foru Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak egiten dituzten egiaztapen-jardueren menpe jartzea.
- e) Dirulaguntza jaso ondoren editatutako material guztietan eta egindako jendaurreko agerpen guztietan Bizkaiko Foru Aldundiaren babesa agerraraztea. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-irudian ezarritako elementuak baliatuko dira nahitaez, bai eta euskararen txantxangorriarena ere, eta logotipoaren eta irudiaren aldamenean esaldi hau agertuko da hitzez hitz:
«Ekintza honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du» edo «Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako ekintza».
- f) Jarduera bakoitzerako sortu diren katalogoen, kartelen edo izaera grafikoa duen beste edozein agiriren aleak aurkeztea. Ale horietan jarduerak Bizkaiko Foru Aldundiaren dirulaguntza jaso duela agerrarazi behar da.
- g) Dirulaguntza jaso duen proiektuaren kanpoko publizitate eta jakinarazpen guztiak gutxienez euskaraz egitea.
- h) Emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatzea lanpostuen sarbidean, kontratazioan eta iraungipenean, lanbide-sailkapenean, sustapenean, prestakuntzan, laneko segurtasunean eta osasunean, ordainsari-politikan, erantzunkidetasunean, bizitza pertsonala, lan-bizitza eta familia-bizitza bateragarri egitean, lanaldiaren iraupen eta antolamenduan, ekintza sindikalean, ordezkartizan eta negoziazio kolektiboan, betiere diskriminaziorik sortzen ez duten lan-baldintza duin eta gizalegezkoak bermatuta.
- i) Emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak izan daitezen zaintzea, eta berdintasuna, presentzia orekatua, dibertsitatea, erantzunkidetasuna, eta generoaren rol eta identitateen aniztasuna balio dituen irudi bat sustatzea idatzizko zein ahozko komunikazioetan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barruko zein kanpoko komunikazio formal eta informalean, eta proiektuari edo jarduerari lotutako edo proiektua edo jarduera egiteko sortutako materialetan.
- j) Proiektua garatzen ari den bitartean hizkera sexistarik ez erabiltzea sortzen dituzten dokumentuetan eta euskarrietan (idatzietan, irudietan, eta abarretan), eta sortzen den pertsoneri buruzko edozein estatistiketan datuak sexuaren arabera berezita jasotzea, hala ezartzen baitu arlo horretan gorde behar diren printzipio nagusiak jasotzen dituen Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 3. artikulua.
- k) Pertsona fisiko edo juridikoek 250 langiletik gora badute, egiaztatu behar dute emakumeen eta gizonen berdintasunerako plan bat dutela, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarriko 2007ko martxoaren 22ko 3/2007 Legean ezarritakoarekin bat, eta benetan aplikatzen dutela. Justifikazioarekin batera betebeharrak izanaren erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko da.
- l) Pertsona fisiko edo juridikoek hamabost langiletik gora badute, bermatu beharko dute neurriak hartzen dituztela lan-arloan indarkeria matxista prebenitzeko, hari aurre egiteko, haren jarraipena egiteko, hura ebaluatzeko eta desagerrarazteko, bereziki sexu-jazarpenari eta sexuan oinarritutako jazarpenari aurre egiteko. Justifikazioarekin batera betebeharrak izanaren erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko da.
- m) Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsi den Diru-laguntzen Erregelamenduaren 54. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako gainerakoak.



- n) Deialdi honi dagokionez, foru-dirulaguntza baten onuradunek bete egin behar dituzte 5/2005 Foru Arauaren 27. artikuluan eta Diru-laguntzen Erregelamendua 53. artikuluan azpikontratazioa dela-eta zehazten diren betekizunak eta debekuak. Lagundutako jarduerari dagokion zenbatekoaren %90 azpikontratatu ahal izango da, gehienez.

18. oinarria. — Itzulketa

1. Jasotako dirulaguntza eta dagozkion berandutze-interesak itzuli beharko dira, baldin eta ez badira betetzen aurreko oinarrietan edo Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzen Erregelamenduan jasotako betebeharretariko bat edo batzuk. Besteak beste, honelakorik gertatzen bada:

- Justifikatu beharreko guztia justifikatzen ez bada.
- Emandako dirulaguntzari dagokion helburua betetzen ez bada.
- Dirulaguntza justifikatzen ez bada edo foru-dekretu honetan ezarritakoaren arabera nahiko edo behar bezala justifikatzen ez bada, justifikatu ez den dirulaguntzaren zatia eta sortutako berandutze-interesak itzuli beharko dira, horretarako Bizkaiko Foru Aldundiko zerbitzu kudeatzaileak eskaera egin ondoren.
- Proiektua egiteko epea betetzen ez bada jasotako kopurua itzuli beharko da, baita sortutako berandutze-interesak ere, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara Zuzendaritza Nagusiak errekerimendua egin ondoren.
- Dirulaguntza horretarako eskatutako baldintzak bete gabe lortu bada.
- Ezarritako kontrol-jarduerak egiteari uko egiten bazaio edo eragozpenak jartzen badira.
- Foru Dekretu honetan jasotako gainerako baldintzak betetzen ez badira.

2. Dirulaguntza jaso duen jardueraren kostua baino finantziario gehiago jasotzen bada, dirulaguntza itzuli beharko da.

19. oinarria. — Aurrekontuko partida

1. Deialdi honetako dirulaguntzak emateko 2020. urtean indarrean dagoen aurrekontu-muga honako hau da:

- Berrehun eta berrogeita hamar mila euro (250.000 euro), 2020ko ekitaldiko aurrekontuaren honako partida honen kargura: G/0406/335106/44300/0000, 2008/0038 proiektua, 2020ko ekitaldian enpresa-munduan euskararen erabilera sustatzeko Bizkaiko Lurralde Historikoan egingo diren planentzako.
- Hogeita mila euro (20.000 euro), 2020ko ekitaldiko aurrekontuaren honako partida honen kargura: G/0406/335106/44300/0000, 2008/0038 proiektua, 2020ko ekitaldian Lantokiko Prestakuntza modulua euskaraz egiteko aukera eskaintzeak dakartzan gastuen finantzatzeko.

Banaketa hori gutxi gorabeherakoa izango da, eta, Diru-laguntzen Erregelamendua onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 43. artikuluan 4. eta 5. zenbakien arabera, Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren foru-agindu bidez, deialdia ebatzi baino lehen, aldatu ahal izango da. Erabilgarri dauden kredituen behin betiko adierazpena eta kredituen banaketa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira, gastu-espedituan egin beharreko aldaketak egin ondoren, baina argitaratze horrek ez du ekarriko ez eskaera berriak aurkezteko epea zabaltzerik, ez ebazteko beste epe bat zenbatzen hasterik.

2. Aurrekontuei buruzko 2006ko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duen abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailearen 56.3 artikuluan xedatutakoaren arabera, foru-dekretu honen babespean emaniko dirulaguntzak baliodun izateko baldintza bat bete beharko da: dagokion ekitaldian foru-dekretutik



eratorritako betebeharrak finantzatzeko kreditu egokia eta nahikoa izatea. Halakorik ez bada, baliorik gabe geratuko dira dirulaguntza horiek.

3. Deialdiko eskaera guztiak ebatzi ondoren, guztira dirulaguntzetarako emandako diru kopurua aurrekontu-muga baino txikiagoa balitz, gastu-baimenaren ezeztapena tramitatuko litzateke, soberan den zenbatekoan.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengo Azken Xedapena.— *Arauk emateko gaikuntza*

Ahalmena ematen zaio Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko foru diputatuari foru-dekretu hau garatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

Bigarren Azken Xedapena.— *Indarrean jartzea*

Foru Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2019ko abenduaren 10ean.

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua,
LOREA BILBAO IBARRA

Ahaldun Nagusia,
UNAI REMENTERIA MAIZ